

## C H A P. 12

An Act to further amend the law respecting the pensions of public officers .

[Assented to 25th April, 1903]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

1. Article 678*a* of the Revised Statutes, as replaced by R. S., 678*a*, the act 59 Victoria, chapter 13, section 1, is amended by adding thereto the following paragraph:

“Such further number of years may also, upon the recommendation of the head of any department, be granted to a clerk acting as chief of a branch or to a first class clerk, upon the sole condition of his having entered the civil service after the age of thirty years.”

Additional years may be granted to certain clerks on one condition only.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.

## C H A P. 13

An Act to amend the Quebec License Law

[Assented to 25th April, 1903]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

1. Article 18 of the act 63 Victoria, chapter 12, is amended by adding thereto the following clause :

63 V., c. 12, art. 18, amended. Council represents corporation when so acting.

“The council, in the exercise of the powers conferred upon it by this act, represents the corporation as in the exercise of its other municipal powers.”

2. Article 20 of the said act is amended by adding thereto the following clause :

Id., art. 20 amended.

“Such notice shall be published in the same way as any other public notice in the municipality, and the delay on the publication must be at least seven clear days.”

Publication of notice.

Id., art 23  
amended.

**3.** Article 23 of the said act is amended by adding thereto the following clause :

Decision sub-  
ject to be set  
aside under  
Municipal  
Code.

“ The decision of the council is otherwise subject to be set aside in accordance with the provisions of article 100 and of articles 698 to 708 of the Municipal Code.”

Coming into  
force.

**4.** This act shall come into force on the day of its sanction.

---

## CHAP 14

An Act to amend the Education Act, respecting appeals

[Assented to 25th April, 1903]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

62 V., c. 28,  
art. 482,  
amended.

**1.** Article 482 of the act 62 Victoria, chapter 28, is amended :

(a) By adding after the word : “ district ” in the second line, the words : “ or to the magistrate’s court ”.

(b) By inserting after the words : “ school site,” in paragraph *a*, the words : “ or decided upon rebuilding a school ”.

---

## CHAP. 15

An Act to amend article 496 of the Education Act

[Assented to 25th April, 1903]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

62 V., c. 28,  
art. 496,  
amended.

**1.** Article 496 of the act 62 Victoria, chapter 28, is amended :

(a) By replacing the word : “ two ” in the ninth line of the second clause by the word : “ five.”

(b) By adding, after the word : “ teaching ” in the last line of the same clause, the words : “ Such repayment may be made in five equal and annual payments.”

Coming into  
force.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction.